

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 103/2017/HSST

Ngày: 25/7/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Dương Thị Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hoàng Thế Hiên

2. Bà Lương Thị Liên

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Hoàng Mai Trang, cán bộ Toà án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Lan Phương, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 7 năm 2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 103/2017/HSST ngày 29 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

Nông Mạnh T, sinh ngày 13/9/1990

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 85, đường K, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Chỗ ở: Số 77B, đường P, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Trình độ học văn hóa: 7/12; nghề nghiệp: Không

Con ông: Nông Văn T, sinh năm 1966, hiện đang chấp hành án tại trại giam tỉnh Thanh Hóa; con bà Hồ Thị H, sinh năm 1972 (đã chết); vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/4/2017 đến nay. Có mặt.

- Người bị hại: Anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1985

Trú tại: Tổ 5, khối 8, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị Đoàn Bích N, sinh năm 1977

Nơi cư trú hiện nay: Số 32, Ngõ 6, đường L, phường V, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nông Mạnh T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau: Vào khoảng 02 giờ 00 phút ngày 16/4/2017, tại quán Internet N, địa chỉ số 112, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, Nông Mạnh T đã có hành vi dùng dao chém vào tay trái của Nguyễn Văn L.

Tại bản kết luận giám định số 144 ngày 01/6/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Văn L là:

- Sẹo dọc cánh tay vùng 1/3 dưới mặt sau cánh tay trái, tỷ lệ 02%;
- Sẹo chéo 1/3 dưới mặt sau ngoài cánh tay trái, tỷ lệ 03%;
- Sẹo chéo 1/3 dưới mặt sau ngoài cánh tay trái, tỷ lệ 01%;
- Sẹo vết dẫn lưu mặt sau trong 1/3 dưới cánh tay trái, tỷ lệ 01%;
- Gãy lồi cầu trên xương cánh tay trái hạn chế duỗi cánh tay trái, tỷ lệ 21%.

Tổng tỷ lệ thương tật cộng lùi: 26%

Cáo trạng số 105/KSĐT ngày 28/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nông Mạnh T về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nông Mạnh T khai nhận: Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 16/4/2017, Nông Mạnh T một mình điều khiển xe mô tô từ kiốt chợ Phú Lộc, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Lạng Sơn đến quán Internet N, địa chỉ số 112, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn để mua thẻ điện thoại. Đến quán T nhìn thấy Nguyễn Văn L, sinh năm 1985, trú tại tổ 5, khối 8, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn trước đây có mượn xe của T nhưng chưa trả đang ngồi chơi điện tử tại ghế máy tính số 11. Sau khi mua được thẻ T về chỗ ở tại kiốt chợ P, phường H, thành phố L, T nghĩ lại việc L mượn xe của mình, T đã nhiều lần đòi nhưng L chưa trả. Bực tức T lấy con dao dài 82cm, mũi nhọn, một cạnh sắc bản rộng nhất 5,3cm của người thuê kiốt trước để lại cầm theo và điều khiển xe mô tô quay lại quán Internet N, đến nơi thấy cửa quán đã đóng nhưng không khóa. T mở cửa và gọi L ra ngoài nói chuyện nhưng L không ra. T tay phải cầm dao đi vào bên trong quán Internet đến chỗ L đang ngồi, L quay người lại đối diện thì T đưa phần lưỡi dao đặt lên vai L đe dọa. Không thấy L nói gì, bực tức T hai tay cầm dao chém hai nhát theo chiều hướng từ trên xuống về phía L, L giơ tay trái lên đỡ thì lưỡi dao trúng vào phần dưới mặt ngoài cánh tay trái của L gây thương tích. T giơ dao lên chém nhát thứ ba nhưng không trúng, sau đó L đứng dậy bỏ chạy về phía cuối quán. T bỏ về cất con dao vào gầm tủ rồi đi ngủ.

Trong các biên bản lấy lời khai, bản khai tại Cơ quan điều tra và đơn xin xét xử vắng mặt người bị hại anh Nguyễn Văn L trình bày: Vào khoảng 01 giờ 30 phút ngày 16/4/2017, bị cáo Nông Mạnh T đã dùng dao chém vào tay của anh, gây thương tích, anh được bạn đưa vào Bệnh viện Đa khoa Trung tâm tỉnh Lạng Sơn điều trị. Hiện nay, anh Nguyễn Văn L yêu cầu bị cáo Nông Mạnh T bồi thường cho anh số tiền viện phí và tiền thuốc là 5.572.547 đồng, ngoài ra anh L không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là chị Đoàn Bích N trình bày: Chị là dì của bị cáo Nông Mạnh T, sau khi bị cáo Nông Mạnh T gây thương tích cho anh Nguyễn Văn L, bị cáo T đã bị bắt tạm giam. Từ khi bị bắt tạm giam bị cáo T đã nhiều lần nhắn cho người thân trong gia đình giúp bị cáo bồi thường khắc phục hậu quả cho anh L, chị đã nhiều lần tìm gặp anh L để thăm hỏi và khắc phục hậu quả nhưng đều không gặp. Đến ngày 22/6/2017 và ngày 24/7/2017, chị đã đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn để nộp số tiền 5.600.000 đồng bồi thường khắc phục hậu quả cho anh Nguyễn Văn L giúp bị cáo T. Do bị cáo T có hoàn cảnh gia đình bố hiện đang chấp hành án tại Trại giam tỉnh Thanh Hóa, mẹ mất sớm nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố như nội dung cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nông Mạnh T phạm tội "*Cố ý gây thương tích*".

Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13 và Nghị quyết số 01/2016/NQ- HĐTP ngày 30/6/2016 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; khoản 3 Điều 7; khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự 2015 đã được sửa đổi bổ sung, xử phạt bị cáo Nông Mạnh T từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Đề nghị Hội đồng xét xử xác nhận gia đình bị cáo đã bồi thường, khắc phục hậu quả cho người bị hại anh Nguyễn Văn L số tiền 5.600.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự: Đề nghị tịch thu và tiêu hủy 01 con dao lưỡi kim loại, cán gỗ, dài 82cm

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan,

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của bị cáo Nông Mạnh T tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, phù hợp với bản ảnh thương tích và kết luận giám định pháp y về thương tích cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nông Mạnh T đã có hành vi sử dụng dao là hung khí nguy hiểm để gây thương tích cho anh Nguyễn Văn L với tỷ lệ thương tật cộng lùi là 26%, gồm các vết:

- Sẹo dọc cánh tay vùng 1/3 dưới mặt sau cánh tay trái, tỷ lệ 02%;
- Sẹo chéo 1/3 dưới mặt sau ngoài cánh tay trái, tỷ lệ 03%;
- Sẹo chéo 1/3 dưới mặt sau ngoài cánh tay trái, tỷ lệ 01%;
- Sẹo vết dẫn lưu mặt sau trong 1/3 dưới cánh tay trái, tỷ lệ 01%;
- Gãy lồi cầu trên xương cánh tay trái hạn chế duỗi cánh tay trái, tỷ lệ 21%.

Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự. Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm sức khỏe của người khác, gây mất trật tự xã hội tại địa phương. Hành vi đó phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

Xét về nhân thân: Bị cáo Nông Mạnh T là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo sinh ra trong hoàn cảnh gia đình mẹ mất sớm, bố đang đi chấp hành án tại trại giam tỉnh Thanh Hóa, do đó cũng một phần ảnh hưởng đến sự phát triển về nhân cách của bị cáo.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo, đã tác động đến người thân là bà Đoàn Bích N là dì của bị cáo nộp tiền bồi thường khắc phục hậu quả và ngày 22/6/2017 và ngày 24/7/2017 bà Đoàn Bích N đã đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn nộp số tiền 5.600.000 đồng khắc phục hậu quả cho người bị hại anh Nguyễn Văn L. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Mặt khác theo quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999 thì mức hình phạt đối với tội Cố ý gây thương tích là từ 02 năm tù đến 07 năm tù nhưng theo quy định tại khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 thì mức hình phạt của tội "Cố ý gây thương tích" là từ 02 năm tù đến 06 năm tù. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng những quy định có lợi khi quyết định hình phạt đối với bị cáo theo quy định tại Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13 và Nghị quyết số 01/2016/NQ-HĐTP ngày 30/6/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Để đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung, xét thấy việc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định là cần thiết.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại Cơ quan điều tra và tại đơn xin xét xử vắng mặt, người bị hại anh Nguyễn Văn L có yêu cầu bị cáo Nông Mạnh T phải bồi thường tiền viện phí và tiền thuốc cho anh với tổng số tiền là 5.572.547 đồng. Gia đình bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả nộp đủ số tiền mà người bị hại yêu cầu tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nông Mạnh T cũng nhất trí với yêu cầu của người bị hại và gia đình đã nộp số tiền 5.600.000đ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn (theo biên lai thu tiền số AA/2012/00565 ngày 22/6/2017 và biên lai số AA/2012/00571 ngày 24/7/2017). Vì vậy, Hội đồng xét xử chỉ cần xác nhận.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy 01 con dao lưỡi kim loại, cán gỗ, dài 82cm vì không có giá trị sử dụng.

Về án phí: Căn cứ vào điểm a và điểm g khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nông Mạnh T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Do gia đình bị cáo đã tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả trước khi mở phiên tòa nên bị cáo không phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền đã tự nguyện nộp.

Đối với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về hình phạt và các vấn đề khác đối với bị cáo là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Bị cáo; người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nông Mạnh T phạm tội "*Cố ý gây thương tích*".

2. Về hình phạt:

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7 và khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nông Mạnh T 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 17/4/2017.

3. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Xác nhận gia đình bị cáo Nông Mạnh T đã tự nguyện nộp tiền bồi thường, khắc phục hậu quả cho anh Nguyễn Văn L số tiền 5.600.000 đồng (năm triệu sáu trăm nghìn đồng) tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn (theo biên lai thu tiền số AA/2012/00565 ngày 22/6/2017 và biên lai số AA/2012/00571 ngày 24/7/2017).

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy 01 con dao lưỡi kim loại, cán gỗ, dài 82cm

(Vật chứng trên đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, có đặc điểm như được mô tả trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/6/2017).

5. Về án phí: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nông Mạnh T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Đoàn Bích N có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người bị hại anh Nguyễn Văn L vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày được giao bản án hoặc bản án được niêm yết.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự ".

Nơi nhận:

-TAND tỉnh Lạng Sơn;
-Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
-VKSND TP. Lạng Sơn;
-Công an TP. Lạng Sơn;
-CCTHADS TP. Lạng Sơn
-Bị cáo;

.....
-Lưu Hs.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Dương Thị Ngọc

